



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Remplacement Thermopompes		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE519-170536/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 008
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE519-170536		<b>Date</b> 2017-02-02
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCL-018-17016		
<b>File No. - N° de dossier</b> QCL-6-39329 (018)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-02-09</b>		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Piras, Gabriel		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcl018
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2870 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Institut Maurice-Lamontagne 850, route de la Mer, C. P. 1000 Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**TITRE : INSTITUT MAURICE-LAMONTAGNE, STE-FLAVIE - REMPLACEMENT DES THERMOPOMPES  
MODIFICATION 008**

Inclus dans la présente modification :

- Question et réponse 6
- Addenda no 5

---

**QUESTION ET RÉPONSE**

**Question 6**

Le projet inclus le remplacement de +- 133 thermopompes. Dans nos plans de régulation nous avons compté qu'il faut remplacer les contrôles de 225 thermopompes. Donc, il y a 92 thermopompes dont nous devons remplacer les contrôles pneumatiques par un contrôleur électronique ainsi qu'une sonde de température et faire la centralisation de celles-ci. Est-ce que l'entrepreneur général devra planifier les travaux pour ces 92 thermopompes ? Ou sommes-nous le seul intervenant ? (Qui est responsable de déplacer les meubles, faire l'ouverture et la fermeture des plafonds, couvrir au besoin et faire le ménage ?)

**Réponse :** Oui, l'entrepreneur général doit planifier le tout pour ces travaux de remplacement des contrôles. Il est responsable des travaux connexes au même titre que dans les autres locaux où des thermopompes sont remplacées.

---

**Addenda no 5.**

Voir l'Addenda no 5 ci-joint.

---

**\*\*\* Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées \*\*\***

**PROJET :** Institut Maurice-Lamontagne  
Remplacement de thermopompes  
Projet no R.072777.002

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet addenda fera partie des documents de contrat.

**.1 Référence plans, feuille M25/27**

Dans le local B434, prendre note que la thermopompe existante T-B4-24 doit également être raccordée au nouveau thermostat de ce local en plus de la thermopompe T-B4-25.

**.2 Référence devis, section 01 11 11, article 1.1.2.2**

En complément à ce qui est indiqué à cet article concernant la démolition des contrôles pneumatiques existants, prendre note que tous ces contrôles et accessoires doivent être démantelés dans les secteurs touchés y incluant :

- Thermostats
- Boîtes de contrôle des thermopompes dans le cabinet mural ou au plafond
- Tuyauteries d'air à enlever ou à obturer

*Jean-François Tanguay*



Jean-François Tanguay, ing.  
Gestionnaire de projets

2017-02-02